



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2019年10月25日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## **【LSS (Low Sulphur Surcharge)】導入のお知らせ(日韓航路を除く)**

平素は弊社サービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

さて、2019年11月15日よりLSS (Low Sulphur Surcharge) を導入させていただくことになりましたので、下記の通りご案内申し上げます。

2020年1月1日より一般海域において低硫黄燃料の使用が義務化されることに伴い、これに伴う費用増加分の一部をお客様にご負担いただくものです。

弊社といたしましては、引き続き輸送サービスの向上に努めてまいりますので、何卒、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

### 記

1. 明細 LSS(Low Sulphur Surcharge)
2. 支払地 : 運賃支払い地
3. 金額 ①日本—中国・香港 USD45/20FT, USD90/40FT(Reefer は 1.5 倍)  
②日本—ベトナム・タイ USD75/20FT, USD150/40FT(Reefer は 1.5 倍)
4. 適用開始日 : 2019年11月15日(金)から2019年12月31日(火)まで  
以降は直近の燃料価に応じて3か月ごとに更新します。

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

アジアカーゴサービス(株) 営業部 ([TEL:050-5578-9460](tel:050-5578-9460))  
アジアカーゴサービス(株) 大阪支店 ([TEL:050-5578-9464](tel:050-5578-9464))

以上